

↗ DOMETIC

WINDOWS & DOORS

DOORS



SK4

EN	Locker Door Installation and Operating Manual	3
DE	Serviceklappe Montage- und Bedienungsanleitung	9
FR	Trappe de service Instructions de montage et de service	15
ES	Tapa de servicio Instrucciones de montaje y de uso	21
PT	Porta de alçapão Instruções de montagem e manual de instruções	27
IT	Sportello di servizio Istruzioni di montaggio e d'uso	33
NL	Serviceklep Montagehandleiding en gebruiksaanwijzing	39
DA	Serviceklappen Monterings- og betjeningsvejledning	45

SV	Servicelucka Monterings- och bruksanvisning	51
NO	Service Luke Monterings- og bruksanvisning	57
FI	Huoltoluukku Asennus- ja käyttöohje	63
RU	Техническая дверца Инструкция по монтажу и эксплуатации .	69
PL	Klapa serwisowe Instrukcja montażu i obsługi	75
SK	Servisná klapka Návod na montáž a uvedenie do prevádzky.	81
CS	Servisní klapka Návod k montáži a obsluze	87
HU	Szervizajtók Szerelési és használati útmutató	93

Před zahájením instalace a uvedením do provozu si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej. V případě dalšího prodeje výrobku předejte návod novému uživateli.

Obsah

1	Bezpečnostní pokyny a pokyny k instalaci	87
2	Varianty	88
3	Rozsah dodávky	89
4	Použití v souladu se stanoveným účelem	89
5	Montáž servisní klapky	90
6	Použití servisní klapky	92
7	Čištění a péče	92
8	Záruka	92

1 Bezpečnostní pokyny a pokyny k instalaci

Dodržujte předepsané bezpečnostní pokyny a předpisy vydané výrobcem vozidla a autoservisem!

V následujících případech nepřebírá výrobce žádné záruky za škody:

- Poškození výrobku působením mechanických vlivů
- Změna výrobku bez výslovného souhlasu výrobce
- Použití k jiným účelům, než jsou popsány v tomto návodu



POZNÁMKA






Pokud nemáte dostatečné technické znalosti v oblasti instalace součástí do vozidla, pověřte instalací servisní klapky ve vozidle odborníka.

Dodržujte následující pokyny:






- Během montáže zabraňte poškození vedení ve vozidle.
- Při montáži dbejte na to, aby nebyla dotčena funkce upevňovacích součástí a výztuh.

2 Varianty




Servisní klapka se dodává v následujících variantách:

Symbol	Rozměry	Provedení	Výr. č.
	375 x 305 mm	1 zámek, jednoduché zamykání, upínací rám	9104100197
	700 x 305 mm	1 zámek, vícenásobné zamykání, upínací rám	9104100198
	700 x 405 mm	1 zámek, vícenásobné zamykání, upínací rám	9104100199
	1000 x 305 mm	2 zámky, vícenásobné zamykání, upínací rám	9104100200
	1000 x 405 mm	2 zámky, vícenásobné zamykání, upínací rám	9104100201

Rozměry (mm) a hmotnost (kg) (obr. 1)

Symbol	a	b	c	d	e	f	g	Hmotnost
	375	305	305	235	45	96	–	0,99
	700	305	630	235	45	96	–	1,45
	700	405	630	335	45	96	–	1,85
	1000	305	930	235	45	96	550	2,00
	1000	405	930	335	45	96	550	2,50

3 Rozsah dodávky

Pol. na obr. 2	Počet	Popis
1	1 sada	Zámek se dvěma klíči  : 1 ks  : 2 ks
2	1	Klapka
3	1	Upínací rám pro klapku
4	1	Vnější rám
5	1	Upínací rám pro vnější rám
–	1 sada	 : Táhlo

4 Použití v souladu se stanoveným účelem

Servisní klapka Dometic SK4  ,  je vhodná pro tloušťku stěny od 23 mm do 32 mm.

Servisní klapka Dometic SK4  ,  ,  je vhodná pro tloušťku stěny od 23 mm do 42 mm.

Servisní klapka Dometic SK4 je vhodná k instalaci do obytných vozů nebo obytných přívěsů.

5 Montáž servisní klapky



POZNÁMKA

Dodržujte následující doplnění.

- Servisní klapku namontujte podle obrázků: obr. **3** až obr. **16**.

Doplnění k obr. **3**

Servisní klapku lze namontovat horizontálně a vertikálně. Při vertikální montáži musejí závěsy ukazovat ve směru jízdy.

Doplnění k obr. **4**

- Demontujte ozdobné lišty a ostatní dodatečné součásti na místě montáže servisní klapky.

Doplnění k obr. **5**

- Před vyřezáním otvoru dbejte na to, aby vnější rám vyčníval cca 20 mm nad otvor a upínací rám cca 15 mm.

Přesné rozměry jsou uvedeny v tabulce „Rozměry“ na strana 88 a obr. **1**.



POZNÁMKA

Vyřezanou část stěny je třeba použít jako výplň pro klapku.

Doplnění k obr. **6**

- Při vyřezávání výplně klapky dbejte na to, aby při případně nasazeném ozdobném pásku nevznikl posun vůči stěně.

Doplnění k obr. **7**

- Při tloušťce stěny do 33 mm (, , ):
Upínací rám po obvodu zkratke o 10 mm.

Doplnění k obr. 9 a obr. 12**POZOR!**

Použijte trvale pružné lepidlo.

Dodržujte pokyny výrobce lepidla.

Pokud používáte Sikaflex-252 nebo Sikaflex-221, ošetřete lepené plochy servisní klapky prostředky Sika-Aktivator-205 a Sika-Primer-215.

Doplnění k obr. 11

- Táhlo prostrčte vnějšími vodicími třmeny na upínacím rámu.
- Táhlo upevněte upevňovacími úchytkami v otvorech na závorách.

Doplnění k obr. 14**POZOR!**

Namontovanou klapku uzamkněte až po úplném vytvrzení lepidla.

- Uzavřete klapku bez uzamčení.
- Zkontrolujte, zda je mezi klapkou a vnějším rámem stejnoměrná mezera.
Případně vyrovnejte vnější rám.

Doplnění k obr. 15

- Z gumového těsnění dole vyřízněte cca 10 mm.
Tato drážka slouží k vyrovnání vzduchu v těsnění.

6 Použití servisní klapky

Uzavření servisní klapky

- Zasuňte klíč.
- Rukojeť otáčejte proti směru hodinových ručiček až na doraz.
- Otáčejte klíčem ve směru hodinových ručiček a rukojeť zatlačením zacvakněte.

Otevření servisní klapky

- Zasuňte klíč.
- Otáčejte klíčem, dokud rukojeť nevyskočí.
- Otáčením rukojeti ve směru hodinových ručiček se servisní klapka odjistí.

7 Čištění a péče



POZOR!

Nepoužívejte k čištění žádné tvrdé nebo ostré předměty, může dojít k poškození výrobku.

- Příležitostně vyčistěte výrobek zvlhčenou utěrkou.
- Těsnění ošetřete běžně dostupnými prostředky pro údržbu.

8 Záruka

Na výrobek je poskytována záruka v souladu s platnými zákony. Pokud je výrobek vadný, kontaktujte svého specializovaného prodejce nebo pobočku výrobce ve vaší zemi (adresy jsou uvedeny na zadní straně návodu).

K provedení opravy nebo záručního servisu musíte zaslat následující dokumentaci:

- kopii účtu s datem zakoupení,
- uvedení důvodu reklamace nebo popisu vady.